



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 12. avgust 2011 (23.08)
(OR. en)**

**13449/1/11
REV 1**

PUBLIC 56

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, MAJ 2011

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel maja 2011^{1 2} ;
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, in sicer datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta in po potrebi veljavna pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

² Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (<http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Mesečni povzetek aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta (Dostop do dokumentov Sveta: [Javni register](#)).

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov (dostopni na spletnem naslovu: <http://consilium.europa.eu/>, v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"[Zapisniki Sveta](#)").

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL
MAJA 2011**

Pisni postopek, zaključen 3. maja 2011

Izvedbena Uredba Sveta (EU) št. 474/2011 z dne 3. maja 2011 o spremembah Uredbe (ES) št. 1425/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom med drugim iz Ljudske republike Kitajske
UL L 131, 18.5.2011, str. 2–9

Pisni postopek, zaključen 4. maja 2011

Odnosi z Republiko Moldavijo – Oblikovanje stališča Evropske unije za trinajsto sejo Sveta za sodelovanje med EU in Moldavijo (Bruselj, 5. maj 2011)
9468/11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 453/2011 z dne 4. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz furfuraldehida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009
UL L 123, 12.5.2011, str. 1–10

Sklep Sveta o podpisu Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti v imenu Evropske unije
8106/11

Pisni postopek, zaključen 5. maja 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 443/2011 z dne 5. maja 2011 o razširitvi dokončne izravnalne dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 598/2009 za uvoz biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, na uvoz biodizla, poslanega iz Kanade, ne glede na to, ali je deklariran s poreklom iz Kanade ali ne, in o razširitvi dokončne izravnalne dajatve uvedene z Uredbo (ES) št. 598/2009 na uvoz biodizla v mešanici s vsebnostjo 20 mas. % ali manj biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, in o zaključku preiskave v zvezi z uvozom, poslanim iz Singapurja
UL L 122, 11.5.2011, str. 1–11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 444/2011 z dne 5. maja 2011 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 599/2009 za uvoz biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, na uvoz biodizla, poslanega iz Kanade, ne glede na to, ali je deklariran s poreklom iz Kanade ali ne, in o razširitvi dokončne protidampinške dajatve uvedene z Uredbo (ES) št. 599/2009 na uvoz biodizla v mešanici s vsebnostjo 20 mas. % ali manj biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, in o zaključku preiskave v zvezi z uvozom, poslanim iz Singapurja
UL L 122, 11.5.2011, str. 12–21

Pisni postopek, zaključen 6. maja 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 451/2011 z dne 6. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz premazanega finega papirja s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 128, 14.5.2011, str. 1–17

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 452/2011 z dne 6. maja 2011 o uvedbi dokončne protisubvencijske dajatve na uvoz premazanega finega papirja s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 128, 14.5.2011, str. 18–75

Sklep Sveta o podpisu Dopolnilnega protokola iz Nagoje in Kuala Lumpurja o odgovornosti in nadomestilih za škodo h Kartagenskemu protokolu o biološki varnosti v imenu Evropske unije 8922/11 + REV 1(ro)

Pisni postopek, zaključen 9. maja 2011

Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih proti Siriji
9611/11 ADD 1 REV 2

Uredba Sveta o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji
9832/11 ADD 1 REV 2

Pisni postopek, zaključen 10. maja 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 457/2011 z dne 10. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz melamina s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 124, 13.5.2011, str. 2–10

Pisni postopek, zaključen 11. maja 2011

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 464/2011 z dne 11. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz zeolita A v prahu s poreklom iz Bosne in Hercegovine
UL L 125, 14.5.2011, str. 1–8

3085. seja Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE) 12. maja 2011 v Bruslju

Sklepi Sveta o celovitem obvladovanju poplav v Evropski uniji
9241/11

Resolucija Sveta o vzpostavitvi Evropske mreže strokovnjakov s področja zdravstva in psihologije zaradi kazenskega pregona (EMPEN)
9044/11 + COR 1 (es) + REV 1 (hu)

2011/288/EU: Sklep Sveta z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji
UL L 132, 19.5.2011, str. 15–17

2011/289/EU: Sklep Sveta z dne 12. maja 2011 o odobritvi vzajemne pomoči Romuniji
UL L 132, 19.5.2011, str. 18–18

Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Socialistične republike Vietnam o nekaterih vidikih zračnega prevoza
8847/11 + COR 1 (cs)

**3086. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE/TRGOVINA) 13. maja 2011
v Bruslju**

2011/307/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi sporazuma v obliki Protokola med Evropsko unijo in Arabsko republiko Egipt o mehanizmu za reševanje sporov, ki se uporablja za spore po trgovinskih določbah Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Arabsko republiko Egipt na drugi strani
UL L 138, 26.5.2011, str. 2–2

Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov
UL L 176, 5.7.2011, str. 1–1

Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi sporazuma v obliki Protokola med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov, ki se uporablja za spore v okviru trgovinskih določb Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani
UL L 177, 6.7.2011, str. 1–2

2011/287/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o stališču Evropske unije na Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede pristopa Republike Vanuatu k Svetovni trgovinski organizaciji
UL L 132, 19.5.2011, str. 14–14

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 469/2011 z dne 13. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1292/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz folije iz polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije
UL L 129, 17.5.2011, str. 1–4

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 475/2011 z dne 13. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1425/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske ter o zaključku postopka glede uvoza nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Malezije
UL L 131, 18.5.2011, str. 10–11

Sklep Sveta sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije
UL L 133, 20.5.2011, str. 1–1

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 13/2010 Evropskega računskega sodišča o rezultatih Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) v Južnem Kavkazu
8803/11

Sklepi Sveta o dopolnitvi mirovne pomoči za Afriko za obdobje 2011–2013
9141/11

Spremembe Poslovnika Sodišča
UL L 162, 22.6.2011, str. 17–17

Sprememba Poslovnika Splošnega sodišča
UL L 162, 22.6.2011, str. 18–18

Spremembi Poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije
UL L 162, 22.6.2011, str. 19–19

2011/294/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Protokola o določitvi možnosti ribolova in finančnega prispevka, predvidenih v Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Zvezo Komori o partnerstvu v ribiškem sektorju
UL L 134, 21.5.2011, str. 1–1

3087. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 17. maja 2011 v Bruslju

Uredba (EU) št. 579/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov in Uredbe Sveta (ES) št. 1288/2009 o uvedbi prehodnih tehničnih ukrepov za obdobje od 1. januarja 2010 do 30. junija 2011
UL L 165, 24.6.2011, str. 1–2

Sklepi Sveta o sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o zdravju medonosnih čebel
8606/1/11 REV 1 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 (es) + ADD 1 REV 1 COR 2 (sv)
+ ADD 1 REV 2 (lv) + ADD 1 REV 2 COR 1 (lv) + ADD 1 REV 3 (fr)

Mirovna pomoč za Afriko (APF)
9842/11

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 11/2010: Kako je Komisija upravljala splošno proračunsko podporo v državah AKP ter latinskoameriških in azijskih državah
8996/11

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 12/2010 o razvojni pomoči EU za osnovno izobraževanje v podsaharski Afriki in južni Aziji
8905/11

Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju
8134/11

3088. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 17. maja 2011 v Bruslju

Sklepi Sveta o gospodarskih vidikih vprašanj EU na področju energetike in podnebnih sprememb
9902/11

Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o delu Skupnega foruma EU za transferne cene v obdobju od aprila 2009 do junija 2010 in povezanih predlogih:

1. smernice o storitvah znotraj skupine, ki prispevajo nizko dodano vrednost, in
2. možni pristopi k tristranskim zadevam zunaj EU

8480/11 + COR 1

Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o odstranjevanju čezmejnih davčnih ovir za državljane EU
9830/11 + COR + COR 2 (sv) + REV 1 (fi)

Sklepi Sveta o vmesnem pregledu akcijskega načrta za evropsko soglasje o humanitarni pomoči – učinkovito in načelno humanitarno delovanje EU
9687/11

Sklepi Sveta o Evropski prostovoljski enoti za humanitarno pomoč
9692/11

Izvedbeni sklep Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski
9781/11

Izvedbeni sklep Sveta o finančni pomoči Unije Portugalski
9780/11 + COR 1 + REV 2 (en) + REV 3 (pt)

Sklepi Sveta o ključnih vprašanjih / in nadaljnjih korakih glede mednarodnega financiranja ukrepanja proti podnebnim spremembam
9872/11

3089. seja Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV) 19. maja 2011 v Bruslju

2011/308/EU: Sklep Sveta z dne 19. maja 2011 o smernicah za politike zaposlovanja držav članic
UL L 138, 26.5.2011, str. 56–57

Sklepi Sveta o okviru EU za nacionalne strategije vključevanja Romov do leta 2020
10025/11

3090. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA in ŠPORT) 19. in 20. maja 2011 v Bruslju

2011/323/EU: Sklep Sveta z dne 19. maja 2011 o imenovanju evropske prestolnice kulture za leto 2015 v Češki republiki
UL L 146, 1.6.2011, str. 1–1

Sklepi Sveta o prispevku kulture k izvajanju strategije Evropa 2020
9057/11 + REV 1 (lv) + REV 2 (hu) + COR 1 (ro) + COR 2 (pl)

Sklepi Sveta o službah, ki umetnikom in kulturnim delavcem dajejo informacije o mobilnosti
9058/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o spodbujanju novih in učinkovitih oblik participacije vseh mladih v demokratičnem življenju v Evropi
8064/11 + COR 1 + COR 2 + REV 1 (hu)

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o strukturiranem dialogu z mladimi o zaposlovanju mladih
9048/11 + REV 1 (hu)

Sklepi Sveta o predšolski vzgoji in varstvu
9424/11 + REV 1 (pt) + REV 1 COR 1 (pt)

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, o delovnem načrtu Evropske unije za šport
9509/1/11 REV 1

3091. zasedanje Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 23. in 24. maja 2011 v Bruslju

Izvedbeni sklep Sveta 2011/488/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji
UL L 199, 2.8.2011, str. 74–75

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 755/2011 z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji
UL L 199, 2.8.2011, str. 33–34

Izvedbeni sklep Sveta 2011/301/SZVP z dne 23. maja 2011 o izvajanju Sklepa 2010/639/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije
UL L 136, 24.5.2011, str. 87–90

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 505/2011 z dne 23. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije
UL L 136, 24.5.2011, str. 48–51

Sklep Sveta 2011/299/SZVP z dne 23. maja 2011 o spremembah Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 136, 24.5.2011, str. 65–84

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 503/2011 z dne 23. maja 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 961/2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 136, 24.5.2011, str. 26–44

Izvedbeni sklep Sveta 2011/345/SZVP z dne 16. junija 2011 o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji
UL L 159, 17.6.2011, str. 93–94

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 502/2011 z dne 23. maja 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji
UL L 136, 24.5.2011, str. 24–25

Sklep Sveta 2011/473/SZVP z dne 25. julija 2011 o spremembi Sklepa 2010/279/SZVP o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN)
UL L 195, 27.7.2011, str. 72–72

Sklep Sveta 2011/297/SZVP z dne 23. maja 2011 o spremembi Skupnega ukrepa 2001/555/SZVP o ustanovitvi Satelitskega centra Evropske unije
UL L 136, 24.5.2011, str. 62–63

Sklepi Sveta o prvem letnem poročilu Evropskemu svetu glede ciljev razvojne pomoči EU
10593/11 REV 1

2011/315/EU: Sklep Sveta z dne 23. maja 2011 o dodelitvi sredstev, prerazporejenih iz projektov v okviru devetega in prejšnjih evropskih razvojnih skladov, za razvojno sodelovanje v Južnem Sudanu
UL L 142, 28.5.2011, str. 61–62

Sklepi Sveta o Siriji
10580/11

Sklepi Sveta o Libiji
10583/11

Sklepi Sveta o Bahrajnu
10582/11

Sklepi Sveta o Jemnu
10581/11

Sklepi Sveta o bližnjevzhodnem mirovnem procesu
10584/11

3092. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 23. maja 2011 v Bruslju

Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 2 k splošnemu proračunu za leto 2011 – Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU
9613/11

Sklepi Sveta o povezovanju pomorskega nadzora
9250/11 + REV 1 (sv)

Sklepi Sveta o reševanju nekaterih finančnih izzivov na področju surovin in na trgih primarnih proizvodov (ECOFIN)
9722/11 + REV 1 (fr)

Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o varstvu in trajnostnem razvoju območja Prespanskega parka
16581/10

Sklepi Sveta o ukrepih in pobudah Sveta za izvajanje Listine Evropske unije o temeljnih pravicah
10139/1/11 REV 1

Pisni postopek, zaključen 26. maja 2011

Sklep Sveta 2011/312/SZVP z dne 26. maja 2011 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah)
UL L 140, 27.5.2011, str. 55–55

3093. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 27. maja 2011 v Bruslju

Direktiva 2011/62/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini glede preprečevanja vstopa ponarejenih zdravil v zakonito dobavno verigo (Besedilo velja za EGP)
UL L 174, 1.7.2011, str. 74–87

Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (Besedilo velja za EGP)
UL L 174, 1.7.2011, str. 88–110

Uredba (EU) št. 581/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 55/2008 o uvedbi avtonomnih trgovinskih preferencialov za Republiko Moldavijo
UL L 165, 24.6.2011, str. 5–7

Direktiva 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in spremembah direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 1095/2010 (Besedilo velja za EGP)
UL L 174, 1.7.2011, str. 1–73

Uredba (EU) št. 580/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 460/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij glede njenega trajanja (Besedilo velja za EGP)
UL L 165, 24.6.2011, str. 3–4

2011/339/EU: Sklep Sveta oz dne 27. maja 2011 o stališču Evropske unije na Odboru za pomoč v hrani glede podaljšanja veljavnosti Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999
UL L 156, 15.6.2011, str. 5–6

Sklepi Sveta o zaščiti kritične informacijske infrastrukture "Dosežki in naslednji koraki: h globalni kibernetiski varnosti"
10299/11

Sklepi Sveta o svetovni konferenci o radiokomunikacijah Mednarodne telekomunikacijske zveze leta 2012 (WRC-12)
10301/11

Sklepi Sveta o Evropskem akcijskem načrtu za e-upravo za obdobje 2011–2015
10308/11

3094. zasedanje Sveta Evropske unije za KONKURENČNOST (NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE in VESOLJE) 30. in 31. maja 2011 v Bruslju

Sklep Sveta o stališču Evropske unije na Skupnem odboru EU –Andora glede seznama določb s področja carinske varnosti na podlagi člena 12b(1) Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kneževino Andoro
10094/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (lv) + REV 1 (lt)

Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgija)
9197/11

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 554/2011 z dne 30. maja 2011 o zaključku protidampinškega postopka v zvezi z uvozom rezanih vlaken iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske
UL L 150, 9.6.2011, str. 1–2

2011/335/EU: Izvedbeni Sklep Sveta z dne 30. maja 2011 o dovoljenju Republiki Litvi za uporabo ukrepa, ki odstopa od člena 287 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 150, 9.6.2011, str. 6–7

Skupno stališče Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu in Uredba Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu
– spremenjena utemeljitev
10289/11 ADD 1 REV 1

2011/324/EU: Sklep Sveta z dne 30. maja 2011 o podaljšanju Sklepa 2010/371/EU o zaključku posvetovanj z Republiko Madagaskar na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-EU
UL L 146, 1.6.2011, str. 2–3

Sklepi Sveta o prednostnih nalogah za ponovni zagon enotnega trga
10993/11

Sklepi Sveta o pregledu Akta za mala podjetja za Evropo
10975/11

Sklepi Sveta o "Pametni ureditvi v Evropski uniji"
10985/11

Sklepi Sveta o vmesni oceni skupnega programa Eurostars
11030/11

Sklepi Sveta o prvi vmesni oceni skupnega programa podpore iz okolja pri samostojnem
življenju
11031/11

Sklepi Sveta o razvoju Evropskega raziskovalnega prostora (ERP) s pomočjo z ERP povezanih
skupin
11032/11

Sklepi Sveta: Za vesoljsko strategijo Evropske unije, ki koristi državljanom
10901/11

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3087. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO) 17. maja 2011 v Bruslju Uredba (EU) št. 579/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 850/98 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov in Uredbe Sveta (ES) št. 1288/2009 o uvedbi prehodnih tehničnih ukrepov za obdobje od 1. januarja 2010 do 30. junija 2011 Izjava Združenega kraljestva Združeno kraljestvo se strinja, da je treba zagotoviti, da pri zakonodaji o tehničnih ukrepih ni pravne praznine. Vendar pa glasuje proti predlogu iz istih razlogov kot pri glasovanju o isti uredbi leta 2009, in sicer ker spremembe ukrepov za ohranjanje bele ribe zahodno od Škotske, ki jih je predlagalo, niso bile obravnavane. Komisija je v celoti seznanjena s stališčem Združenega kraljestva o pravnem procesu in zapoznani oceni znanstvenega mnenja, ko zaradi časovnih omejitev ni bilo veliko možnosti za predložitev dodatnih dokazil, s katerimi bi podprli svoje navedbe. Iz tega primera je jasno razvidno, da je treba izboljšati način oblikovanja ribiške zakonodaje, zlasti v zvezi s tehničnimi vprašanji. Z regionalnim pristopom bi omogočili pravočasno in ustrezno sprejemanje takih odločitev ter tako dosegli cilj trajnostnega ribolova, ki je ključni cilj Združenega kraljestva v okviru reforme SRP. Izjava Sveta o prehodnih tehničnih ukrepih Svet poziva Komisijo, naj preuči zahteve držav članic v zvezi s spremembo prehodnih tehničnih ukrepov. Te zahteve bo treba znanstveno oceniti. Komisija bo v primeru ugodnega mnenja Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (STECF) te zahteve preučila in čim prej predlagala ustrezne spremembe. Če pa takšnega mnenja ni, države članice čim prej predložijo dokazila, da bi zahtevo lahko preučil STECF.	PE-CONS 9/1/11 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen naslednjih, ki so glasovale proti: PT in UK.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3092. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 23. maja 2011 v Bruslju Predlog spremembe proračuna št. 2 k splošnemu proračunu za leto 2011 – Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU	9613/11	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen naslednjih, ki so se vzdržale: ES, PL in PT.
3093. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 27. maja 2011 v Bruslju Direktiva 2011/62/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini glede preprečevanja vstopa ponarejenih zdravil v zakonito dobavno verigo (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3/4/11 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen naslednje, ki se je vzdržala: LV.
Izjava Belgije, Grčije in Italije Belgija, Grčija in Italija imajo vzpostavljene sisteme, ki omogočajo identifikacijo ob izdaji vseh posameznih pakiranj zdravil, za katera velja povračilo. Zahtevale so, da se uvedejo prehodni ukrepi za države članice, ki že imajo sisteme s podobno funkcijo, kot jo bo imel prihodnji zaščitni element Unije iz nove točke (o) člena 54, ki bo s sedaj sprejeto direktivo dodana Direktivi 2001/83/ES. Belgija, Grčija in Italija ugotavljajo, da druga alineja člena 2(2)(b) te direktive vsebuje tako določbo, zato menijo, da so njihovi sistemi zadosti podobni, kar zadeva namen, prihodnjemu zaščitnemu elementu Unije, da so upravičene do prehodnega obdobja šestih let za uvedbo zaščitnega elementa Unije, in zato lahko glasujejo za to direktivo.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Latvije Latvija podpira cilj direktive o odpravi tveganja za vstop ponarejenih zdravil v zakonito dobavno verigo v Evropski uniji z vsemi praktičnimi sredstvi, vendar ima pomisleke glede ukrepov, ki so bili izbrani za doseg tega cilja. Latvija podpira uporabo novih zaščitnih elementov za tista zdravila, za katera obstaja visoko tveganje ponarejanja, tj. zdravila, ki se izdajajo na recept. Vključitev zdravil, ki jih je mogoče kupiti brez recepta, v področje uporabe pa za Latvijo ni sprejemljiva, saj meni, da bi povzročila nesorazmerne stroške tako za udeležene v zakoniti dobavni verigi kot za bolnike. Glede na navedeno se Latvija vzdržuje glasovanja o sprejetju osnutka direktive.			
Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 62/5/10 REV 5	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen naslednje, ki se je vzdržala: BU.
Izjava Komisije o področju uporabe (člen 2(2)) Komisija člen 2(2) razlaga tako, da za električno in elektronsko opremo, ki ne spada v področje uporabe Direktive 2002/95/ES, vendar bo zajeta v novi direktivi, ni treba, da je v prehodnem obdobju osmih let skladna z zahtevami te direktive. Električna in elektronska oprema, ki ne spada v področje uporabe Direktive 2002/95/ES, vendar bi bila zajeta v novi direktivi, med drugim vključuje električno in elektronsko opremo, ki je zajeta v: • novi kategoriji 11 v Prilogi I; • novi opredelitvi izraza "odvisna" iz člena 3(2); • izrazu "kabli" iz člena 4 in s tem povezano opredelitvijo iz člena 3(5); • dvokolesnih vozil, ki niso homologirana (člen 2(4)(f)). Med osemletnim prehodnim obdobjem v skladu z razlago Komisije iz člena 2(2) izhaja, da morajo države članice za električno in elektronsko opremo, ki je bila zunaj področja uporabe Direktive 2002/95/ES, vendar bo zajeta v novi direktivi, dovoliti, da je še naprej na voljo na njihovih trgih.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije o pregledu (člen 24) V skladu s členom 24 namerava Komisija najpozneje tri leta po začetku veljavnosti te direktive izvesti oceno vpliva (pregled) člena 2, pri čemer se bo osredotočila na spremembe na področju uporabe te direktive v primerjavi z Direktivo 2002/95/ES, za katere ocena vpliva še ni bila opravljena. Ta pregled, ki mu bo sledilo poročilo za Svet in Evropski parlament, lahko spremlja zakonodajni predlog, če se Komisiji to zdi primerno. Obseg pregleda in zakonodajnega predloga bo določila Komisija glede na njeno pravico do zakonodajne pobude v skladu s Pogodbama. Izjava Komisije o nanomaterialih (uvodna izjava 16 in člen 6) Komisija ugotavlja, da so prizadevanja za enotno opredelitev nanomaterialov še vedno v teku in namerava v bližnji prihodnosti sprejeti priporočilo Komisije o enotni opredelitvi za vsa zakonodajna področja. Komisija meni, da določbe o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS) zajemajo različne oblike (vključno z nanooblikami) snovi, ki so trenutno prepovedane, in tiste, ki bodo v prihodnosti predmet prednostnega pregleda v okviru RoHS. Izjava Komisije o korelacijskih tabelah Komisija poudarja, da je zavezana zagotavljati, da države članice pripravijo korelacijske tabele, ki povezujejo njihove ukrepe za prenos z direktivo EU, ter jih pošljejo Komisiji v okviru prenosa zakonodaje EU, kar koristi državljanom, boljši pripravi zakonodaje in večji preglednosti, ter pomagajo pri preučevanju skladnosti nacionalnih predpisov z določbami EU. Komisija obžaluje pomanjkanje podpore za določbe, ki so vključene v predlog Komisije iz leta 2008 za Direktivo o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (prenovitev), po katerem bi bila priprava korelacijskih tabel obvezna. Komisija lahko v duhu iskanja kompromisa in za zagotovitev takojšnjega sprejetja predloga privoli, da se v besedilu obvezna določba o korelacijskih tabelah nadomesti s primerno uvodno izjavo, ki države članice spodbuja k takšni praksi. Vendar stališče Komisije v tem dokumentu ne sme veljati za precedens. Komisija si bo še naprej prizadevala, da bi skupaj z Evropskim parlamentom in Svetom našla ustrezno rešitev tega horizontalnega institucionalnega vprašanja.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava italijanske delegacije Po mnenju Italije se opredelitev pojma "odvisna" v členu 3(2) besedila, predlaganega za sprejetje, nikakor ne sme šteti za precedens za druge zakonodajne predloge o tej zadevi, in zlasti ne za prenovitev direktive o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO), saj imata ti dve direktivi različni pravni podlagi in področji uporabe, pa tudi različna namena. Izjava Španije, Estonije, Finske, Francije, Irske in Švedske Navedene države članice: – menijo, da je na splošno in zaradi pravne varnosti neprimerno, da Komisija daje izjave, v katerih razlaga zakonodajna besedila, ki bi morala biti razumljiva sama po sebi; – v tem okviru ugotavljajo, da je Komisija dala izjavo o področju uporabe, ki vsaj deloma temelji na razlagi besedila "za svoje pravilno delovanje odvisna od električnega toka ali elektromagnetnih polj" iz člena 3(a) Direktive 2002/95/ES, in da ta razlaga Komisije ni niti splošno sprejeta niti ne temelji na ciljih ali besedilu te direktive; – obžalujejo, da je Komisija dala to izjavo, in opozarjajo, da je v vsakem primeru za razlago prava Unije pristojno le Sodišče.			
Uredba (EU) št. 581/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 55/2008 o uvedbi avtonomnih trgovinskih preferencialov za Republiko Moldavijo	PE-CONS 13/1/11 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva 2011/61/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o upraviteljih alternativnih investicijskih skladov in spremembah direktiv 2003/41/ES in 2009/65/ES ter uredb (ES) št. 1060/2009 in (EU) št. 1095/2010 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 60/1/10	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAJ 2011			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije Komisija v skladu z izjavo o postopku za sprejetje delegiranih aktov na podlagi členov 67 in 68, ki jo je podala ob sprejetju svežnja ukrepov o finančnem nadzoru, poudarja edinstveno naravo sektorja finančnih storitev, ki izhaja iz Lamfalussyjeve strukture in je izrecno priznana v izjavi št. 39 k PDEU. Vendar ima Komisija resne dvome o tem, ali so omejitve njene vloge pri sprejemanju delegiranih aktov skladne s členom 290 PDEU.			
Uredba (EU) št. 580/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 460/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij glede njenega trajanja (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 12/2/11 REV 2	Kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 3. maja 2011	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 474/2011 z dne 3. maja 2011 o spremembah Uredbe (ES) št. 1425/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom med drugim iz Ljudske republike Kitajske 8672/11 + COR 1 (sl)	
Pisni postopek, zaključen 4. maja 2011	
Odnosi z Republiko Moldavijo – Oblikovanje stališča Evropske unije za trinajsto sejo Sveta za sodelovanje med EU in Moldavijo (Bruselj, 5. maj 2011) 9468/11	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 453/2011 z dne 4. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz furfuraldehida s poreklom iz Ljudske republike Kitajske po pregledu zaradi izteka ukrepa v skladu s členom 11(2) Uredbe (ES) št. 1225/2009 9140/11	
Sklep Sveta o podpisu Nagojskega protokola o dostopu do genskih virov ter pošteni in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, h Konvenciji o biološki raznovrstnosti v imenu Evropske unije 8106/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 5. maja 2011	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 443/2011 z dne 5. maja 2011 o razširitvi dokončne izravnalne dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 598/2009 za uvoz biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, na uvoz biodizla, poslanega iz Kanade, ne glede na to, ali je deklariran s poreklom iz Kanade ali ne, in o razširitvi dokončne izravnalne dajatve uvedene z Uredbo (ES) št. 598/2009 na uvoz biodizla v mešanici s vsebnostjo 20 mas. % ali manj biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, in o zaključku preiskave v zvezi z uvozom, poslanim iz Singapurja 8911/11 + COR 1 (lt) + REV 1 (ro)	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 444/2011 z dne 5. maja 2011 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 599/2009 za uvoz biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, na uvoz biodizla, poslanega iz Kanade, ne glede na to, ali je deklariran s poreklom iz Kanade ali ne, in o razširitvi dokončne protidampinške dajatve uvedene z Uredbo (ES) št. 599/2009 na uvoz biodizla v mešanici s vsebnostjo 20 mas. % ali manj biodizla s poreklom iz Združenih držav Amerike, in o zaključku preiskave v zvezi z uvozom, poslanim iz Singapurja 8913/11 + COR 1 (es) + COR 2 (sl) + COR 3 (lv) + REV 1 (ro)	
Pisni postopek, zaključen 6. maja 2011	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 451/2011 z dne 6. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz premazanega finega papirja s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 9023/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 452/2011 z dne 6. maja 2011 o uvedbi dokončne protisubvencijske dajatve na uvoz premazanega finega papirja s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 9025/11 Sklep Sveta o podpisu Dopolnilnega protokola iz Nagoje in Kuala Lumpurja o odgovornosti in nadomestilih za škodo h Kartagenskemu protokolu o biološki varnosti v imenu Evropske unije 8922/11 + REV 1(ro) Izjava Sveta Svet se je seznanil s povabilom sekretariata Konvencije o biološki raznovrstnosti vsem podpisnicam Konvencije, da podpišejo Nagojski protokol o dostopu do genskih virov ter poštenu in pravični delitvi koristi, ki izhajajo iz njihove uporabe, da bi ta lahko začel čim prej veljati. Svet potrjuje svojo zavezanost protokolu s sprejetjem sklepa Sveta o podpisu Nagojskega protokola v imenu EU. Svet izjavlja, da bo podpis Nagojskega protokola v imenu EU možen šele, ko bo zadovoljivo zaključen postopek korekcije izvirnega besedila protokola (francoska različica) in overjenih verodostojnih različic, ki ga je začel generalni sekretar Združenih narodov v svojem sporočilu 18. marca 2011 (tj. ko na popravljeno besedilo, predloženo do 16. junija 2011, ne bo pripomb). Svet tako kot v sklepih iz 20. decembra 2010 ponovno poziva Komisijo in države članice, naj začnejo priprave na pravočasno ratifikacijo in izvajanje Nagojskega protokola. Pisni postopek, zaključen 9. maja 2011 Sklep Sveta o omejevalnih ukrepih proti Siriji 9611/11 ADD 1 REV 2	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Uredba Sveta o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji 9832/11 ADD 1 REV 2 Pisni postopek, zaključen 10. maja 2011 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 457/2011 z dne 10. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in o dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz melamina s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 9136/11 Pisni postopek, zaključen 11. maja 2011 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 464/2011 z dne 11. maja 2011 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve in dokončnem pobiranju začasne dajatve, uvedene na uvoz zeolita A v prahu s poreklom iz Bosne in Hercegovine 9116/11 + COR 1 (ro)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3085. seja Sveta Evropske unije (<u>PRAVOSODJE in NOTRANJE ZADEVE</u>) 12. maja 2011 v Bruslju Sklepi Sveta o celovitem obvladovanju poplav v Evropski uniji 9241/11 Resolucija Sveta o vzpostavitvi Evropske mreže strokovnjakov s področja zdravstva in psihologije zaradi kazenskega pregona (EMPEN) 9044/11 + COR 1 (es) + REV 1 (hu) 2011/288/EU: Sklep Sveta z dne 12. maja 2011 o zagotovitvi preventivne srednjeročne finančne pomoči EU Romuniji 9063/11 ECOFIN 200 UEM 60 2011/289/EU: Sklep Sveta z dne 12. maja 2011 o odobritvi vzajemne pomoči Romuniji 9064/11 ECOFIN 201 UEM 61 Sklep Sveta o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Socialistične republike Vietnam o nekaterih vidikih zračnega prevoza 8847/11 + COR 1(cs)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Skupna izjava Sveta in Komisije Med drugim je iz pragmatičnih razlogov zaželeno, da Unija z vlado Socialistične republike Vietnam sama sklene sporazum o nekaterih vidikih zračnih prevozov. Enako velja za podobne sporazume, če so sklenjeni na podlagi in v okviru mandata, sprejetega s sklepom Sveta z dne 5. junija 2003, o nadomestitvi nekaterih določb v veljavnih dvostranskih sporazumih. Ta sklep ni precedenčni primer za izvrševanje pristojnosti Unije in njenih držav članic v zvezi s sporazumi, ki niso navedeni zgoraj, kot so na primer sporazumi, predvideni v sklepu Sveta z dne 5. junija 2003 o pooblastitvi Komisije za začetek pogajanj z Združenimi državami na področju zračnega prometa, ki bodo sklenjeni kot mešani sporazumi. Unija s tem sklepom ne dobiva novih pristojnosti v zvezi z zunanjimi sporazumi o zračnem prometu, prav tako pa sklep ne vpliva na delitev pristojnosti med Unijo in njenimi državami članicami.	
3086. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE/TRGOVINA) 13. maja 2011 v Bruslju	
2011/307/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi sporazuma v obliki Protokola med Evropsko unijo in Arabsko republiko Egipt o mehanizmu za reševanje sporov, ki se uporablja za spore po trgovinskih določbah Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Arabsko republiko Egipt na drugi strani 13762/10	
Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Kraljevino Maroko o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov 13754/10	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi sporazuma v obliki Protokola med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o vzpostavitvi mehanizma za reševanje sporov, ki se uporablja za spore v okviru trgovinskih določb Evro-mediteranskega sporazuma o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani 13758/10 2011/287/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o stališču Evropske unije na Generalnem svetu Svetovne trgovinske organizacije glede pristopa Republike Vanuatu k Svetovni trgovinski organizaciji 8714/11 Izjava Komisije Komisija pozdravlja sprejetje Sklepa Sveta o stališču EU v prid pristopu Vanuatuja k STO. Komisija ugotavlja, da je Svet spremenil njen predlog sklepa EU, in sicer je v njem namesto sklica na samo prvi pododstavek člena 207(4) Pogodbe o delovanju Evropske unije, kakor je predlagala Komisija, sedaj sklic na celoten člen 207 Pogodbe. Po mnenju Komisije ta sprememba s pravnega vidika ni pravilna, saj iz nje ni jasno razvidno, katera pravila glasovanja naj bi se za sprejetje sklepa uporabljala. Komisija je obenem seznanjena s predlogom, da naj bi se v medsebojnem soglasju sprejel tudi sklep predstavnikov vlad držav članic, ki se bodo sestali v okviru Sveta, glede stališča držav članic v STO. Komisija ugotavlja, da bi se bil lahko sprejel sklep EU, zaradi katerega takšen ločen sklep ne bi bil več potreben.	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 469/2011 z dne 13. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1292/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz folije iz polietilen tereftalata (PET) s poreklom iz Indije 9159/11 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 475/2011 z dne 13. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 1425/2006 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske ter o zaključku postopka glede uvoza nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Malezije 9329/11 Sklep Sveta o sklenitvi Protokola k Sporazumu o partnerstvu in sodelovanju o vzpostavitvi partnerstva med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Ukrajino na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Ukrajino o splošnih načelih za sodelovanje Ukrajine v programih Unije 13604/10 Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 13/2010 Evropskega računskega sodišča o rezultatih Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) v Južnem Kavkazu 8803/11 Sklepi Sveta o dopolnitvi mirovne pomoči za Afriko za obdobje 2011–2013 9141/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Spremembe Poslovnika Sodišča 8499/11 Sprememba Poslovnika Splošnega sodišča 8500/11 Spremembi Poslovnika Sodišča za uslužbence Evropske unije 8501/11 2011/294/EU: Sklep Sveta z dne 13. maja 2011 o sklenitvi Protokola o določitvi možnosti ribolova in finančnega prispevka, predvidenih v Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Zvezo Komori o partnerstvu v ribiškem sektorju 15572/10 3087. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO) 17. maja 2011 v Bruslju Sklepi Sveta o sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o zdravju medonosnih čebel 8606/1/11 REV 1 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 (es) + ADD 1 REV 1 COR 2 (sv) + ADD 1 REV 2 (lv) + ADD 1 REV 2 COR 1 (lv) + ADD 1 REV 3 (fr) Mirovna pomoč za Afriko (APF) 9842/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 11/2010: Kako je Komisija upravljala splošno proračunsko podporo v državah AKP ter latinskoameriških in azijskih državah 8996/11 Sklepi Sveta o Posebnem poročilu št. 12/2010 o razvojni pomoči EU za osnovno izobraževanje v podsaharski Afriki in južni Aziji 8905/11 Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2010 in njegovem začasnem uporabljanju 8134/11 3088. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 17. maja 2011 v Bruslju Sklepi Sveta o gospodarskih vidikih vprašanj EU na področju energetike in podnebnih sprememb 9902/11 Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o delu Skupnega foruma EU za transferne cene v obdobju od aprila 2009 do junija 2010 in povezanih predlogih: 1. smernice o storitvah znotraj skupine, ki prispevajo nizko dodano vrednost, in 2. možni pristopi k tristranskim zadevam zunaj EU 8480/11 + COR 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru o odstranjevanju čezmejnih davčnih ovir za državljane EU 9830/11 + COR + COR 2 (sv) + REV 1 (fi) Sklepi Sveta o vmesnem pregledu akcijskega načrta za evropsko soglasje o humanitarni pomoči – učinkovito in načelno humanitarno delovanje EU 9687/11 Sklepi Sveta o Evropski prostovoljski enoti za humanitarno pomoč 9692/11 Izvedbeni sklep Sveta o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/77/EU o finančni pomoči Unije Irski 9781/11 Izvedbeni sklep Sveta o finančni pomoči Unije Portugalski 9780/11 + COR 1 + REV 2 (en) + REV 3 (pt) Sklepi Sveta o ključnih vprašanjih/in nadaljnjih korakih glede mednarodnega financiranja ukrepanja proti podnebnim spremembam 9872/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3089. seja Sveta Evropske unije (<u>ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV</u>) 19. maja 2011 v Bruslju	
2011/308/EU: Sklep Sveta z dne 19. maja 2011 o smernicah za politike zaposlovanja držav članic 8340/11	
Sklepi Sveta o okviru EU za nacionalne strategije vključevanja Romov do leta 2020 10025/11	
3090. zasedanje Sveta Evropske unije (IZOBRAŽEVANJE, MLADINA, KULTURA in ŠPORT) 19. in 20. maja 2011 v Bruslju	
2011/323/EU: Sklep Sveta z dne 19. maja 2011 o imenovanju evropske prestolnice kulture za leto 2015 v Češki republiki 9050/11	
Sklepi Sveta o prispevku kulture k izvajanju strategije Evropa 2020 9057/11 + REV 1 (lv) + REV 2 (hu) + COR 1 (ro) + COR 2 (pl)	
Sklepi Sveta o službah, ki umetnikom in kulturnim delavcem dajejo informacije o mobilnosti 9058/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (ro) + REV 2 (hu)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 20. maja 2011	
Odobritev postopka posvetovanja za imenovanje predsednika Evropske centralne banke EUCO 18/11	
3091. zasedanje Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 23. in 24. maja 2011 v Bruslju	
Izvedbeni sklep Sveta 2011/488/SZVP z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Sklepa 2011/273/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji 10065/11 ADD 1 REV 1	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 755/2011 z dne 1. avgusta 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 442/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Siriji 10063/11 ADD 1 REV 1	
Izvedbeni sklep Sveta 2011/301/SZVP z dne 23. maja 2011 o izvajanju Sklepa 2010/639/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim uradnikom Belorusije 10062/11 ADD 1 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 505/2011 z dne 23. maja 2011 o spremembi Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih proti predsedniku Lukašenku in nekaterim uradnikom Belorusije 10064/11 ADD 1 REV 1 Sklep Sveta 2011/299/SZVP z dne 23. maja 2011 o spremembah Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu 10059/11 ADD 1 REV 1 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 503/2011 z dne 23. maja 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 961/2010 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 10060/11 ADD 1 REV 1 Izvedbeni sklep Sveta 2011/345/SZVP z dne 16. junija 2011 o izvajanju Sklepa 2011/137/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Libiji 10051/11 ADD 1 REV 2 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 502/2011 z dne 23. maja 2011 o izvajanju Uredbe (EU) št. 204/2011 o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Libiji 10050/11 ADD 1 REV 2 Sklep Sveta 2011/473/SZVP z dne 25. julija 2011 o spremembi Sklepa 2010/279/SZVP o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) 9870/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2011/297/SZVP z dne 23. maja 2011 o spremembi Skupnega ukrepa 2001/555/SZVP o ustanovitvi Satelitskega centra Evropske unije 9630/11 Sklepi Sveta o prvem letnem poročilu Evropskemu svetu glede ciljev razvojne pomoči EU 10593/11 REV 1 2011/315/EU: Sklep Sveta z dne 23. maja 2011 o dodelitvi sredstev, prerazporejenih iz projektov v okviru devetega in prejšnjih evropskih razvojnih skladov, za razvojno sodelovanje v Južnem Sudanu 9953/11 Sklepi Sveta o Siriji 10580/11 Sklepi Sveta o Libiji 10583/11 Sklepi Sveta o Bahrajnu 10582/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o Jemnu 10581/11 Sklepi Sveta o bližnjevzhodnem mirovnem procesu 10584/11 3092. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 23. maja 2011 v Bruslju Stališče Sveta o predlogu spremembe proračuna št. 2 k splošnemu proračunu za leto 2011 – Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi Solidarnostnega sklada EU 9613/11 Sklepi Sveta o povezovanju pomorskega nadzora 9250/11 + REV 1 (sv) Sklepi Sveta o reševanju nekaterih finančnih izzivov na področju surovin in na trgih primarnih proizvodov (ECOFIN) 9722/11 + REV 1 (fr)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o sklenitvi, v imenu Evropske unije, Sporazuma o varstvu in trajnostnem razvoju območja Prespanskega parka 16581/10 Sklepi Sveta o ukrepih in pobudah Sveta za izvajanje Listine Evropske unije o temeljnih pravicah 10139/1/11 REV 1 Pisni postopek, zaključen 26. maja 2011 Sklep Sveta 2011/312/SZVP z dne 26. maja 2011 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) 9253/11 3093. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 27. maja 2011 v Bruslju 2011/339/EU: Sklep Sveta oz dne 27. maja 2011 o stališču Evropske unije na Odboru za pomoč v hrani glede podaljšanja veljavnosti Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999 9876/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o zaščiti kritične informacijske infrastrukture "Dosežki in naslednji koraki: h globalni kibernetiki varnosti" 10299/11 Sklepi Sveta o svetovni konferenci o radiokomunikacijah Mednarodne telekomunikacijske zveze leta 2012 (WRC-12) 10301/11 Sklepi Sveta o Evropskem akcijskem načrtu za e-upravo za obdobje 2011–2015 10308/11 3094. zasedanje Sveta Evropske unije KONKURENČNOST (NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE in VESOLJE), 30. in 31. maja 2011 v Bruslju Sklep Sveta o stališču Evropske unije na Skupnem odboru EU –Andora glede seznama določb s področja carinske varnosti na podlagi člena 12b(1) Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kneževino Andoro 10094/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (lv) + REV 1 (lt)	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi sredstev Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji v skladu s točko 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju (vloga EGF/2010/031 BE/General Motors Belgium, Belgija) 9197/11 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 554/2011 z dne 30. maja 2011 o zaključku protidampinškega postopka v zvezi z uvozom rezanih vlaken iz poliestra s poreklom iz Ljudske republike Kitajske 10076/11 2011/335/EU: Izvedbeni Sklep Sveta z dne 30. maja 2011 o dovoljenju Republiki Litvi za uporabo ukrepa, ki odstopa od člena 287 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 9546/11 Skupno stališče Sveta 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu in Uredba Sveta (ES) št. 2580/2001 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte zaradi boja proti terorizmu – spremenjena utemeljitev 10289/11 ADD 1 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2011/324/EU: Sklep Sveta z dne 30. maja 2011 o podaljšanju Sklepa 2010/371/EU o zaključku posvetovanj z Republiko Madagaskar na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-EU 10028/11 Sklepi Sveta o prednostnih nalogah za ponovni zagon enotnega trga 10993/11 Sklepi Sveta o pregledu Akta za mala podjetja za Evropo 10975/11 Sklepi Sveta o "Pametni ureditvi v Evropski uniji" 10985/11 Sklepi Sveta o vmesni oceni skupnega programa Eurostars 11030/11 Sklepi Sveta o prvi vmesni oceni skupnega programa podpore iz okolja pri samostojnem življenju 11031/11	

PODATKI O SPREJETJU DRUGIH AKTOV MAJ 2011	
DRUGI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o razvoju Evropskega raziskovalnega prostora (ERP) s pomočjo z ERP povezanih skupin 11032/11 Sklepi Sveta: Za vesoljsko strategijo Evropske unije, ki koristi državljanom 10901/11 Skupna izjava Nizozemske in Avstrije V zvezi z načeli dostopa do podatkov, pridobljenih s storitvami GMES, Nizozemska in Avstrija poudarjata, da je treba zagotoviti politiko prostega in odprtega dostopa do podatkov, pridobljenih s sateliti Sentinel, ob upoštevanju varnostnih omejitev, kakor je predlagano v Skupnih načelih politike za dostop do podatkov, pridobljenih s sistemom Sentinel, iz leta 2009 in v Sporočilu Komisije o globalnem nadzorovanju okolja in varnosti (GMES): izzivi in naslednji koraki za vesoljsko komponento" [COM 2009(589) konč.], v katerem je predvidena okrepitev trgov za opazovanje Zemlje v Evropi. Poleg tega Nizozemska in Avstrija opozarjata na njuni izjavi, ki sta vključeni v zapisnik seje Sveta za konkurenčnost z dne 25. novembra 2010.	